**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe

**Band:** 26 (1932)

Heft: 9

Rubrik: Aus der Welt der Gehörlosen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

hatte sie als Lehrerin in unserer Anstalt gewirkt. Ausgerüstet mit Lehrgeschick und einem seinen Verständnis für die Bedürsnisse das taubstummen Kindes war es ihr gegeben, ihre Schülerinnen geistig und sprachlich in vorbildlicher Weise zu fördern und besonders auch den Schwachen vorwärts zu helsen. Ebenso wertvoll waren ihre Dienste im Handarbeitsunterricht und in der Erziehung der Zöglinge. Sie hielt sie an zum Sprachgebrauch, zur Ordnung und Reinlichseit und war ihnen eine freundliche Führerin.

Unser Anstaltsdienst nimmt die Kräfte des Bersonals start in Anspruch. Da ist es nicht zu verwundern, wenn eine 32-jährige, hingebungsvolle Anstaltsarbeit nicht spurlos an einem Frauenleben vorübergeht, besonders dann, wenn zugleich gegen ein Leiden angekämpst werden muß. Das Asthmaleiden, das seit vielen Jahren immer wieder bei Frl. Zingg auftrat, verschlimmerte sich in den letzen Jahren so, daß ihr der Dienst dadurch sehr erschwert wurde. Darum entschloß sie sich, ihre Demission einzureichen. Die Direktion unserer Anstalt würdigte die langjährige, erfolgreiche Arbeit von Frl. Zingg durch ein Dankschreiben und durch die Gewährung eines ansreichenden Kuhegehaltes.

Frl. Zingg wird in der Nähe der Anstalt wohnen und zwar in der zu einem Wohnheim für Alleinstehende umgewandelten "Grünau". Sie wird mit uns in Verbindung bleiben und uns zu hilfe kommen, wenn vorübergehende Stellvertretung notwendig ist. Wir danken der geschätzten, bewährten Mitarbeiterin für ihre langjährigen, treuen Dienste und wünschen ihr noch einen schönen, sonnigen, langen Lebenseabend.

# Aus der Welt der Gehörlosen

Bases, "Taubstummenbund". Am Sonnstag, den 17. April machten wir die "erste Außschrt" in diesem Jahr, die eine willkommene Abwechslung war nach all den Vorträgen im Lokal. Per S.B. B. suhren wir nach Rheinfelden und von da zu Fuß an Waldwegen und übers Feld via Möhlin, Ziegelhof, Zeinigen zum Sonnenberg hinauf. Leider war es in der Ferne trüb, so daß nur die nähere Umgebung zu sehen war. Gleichwohl hat sich der Aufstieg gelohnt, sahen wir doch von oben herab das Erwachen der Natur aus dem Winterschlaf,

also muß es doch bald Frühling werden. Nach furzer Kast gings lustig abwärts nach "Maisprach", wo wir in dem auf der Anhöhe stehenden "Gasthaus zum Bad" das Mittagessen einsnahmen, das uns sowohl nach der Küche wie auch des Preises wegen sehr zusrieden stellte. Der Speisesaal war sehr sauber und aussichtsereich und die ganze Bestuhlung bestand aussogenannten "Faulenzer", denen wir auch alle Ehre erwiesen. Lustig wars auch beim "Kegelspiel", wobei einige vom "Frauenbund" gar nicht schlechte Keglerinnen waren, so daß mir der Gedanke aussam, die Vorsteherin zu fragen, sie möge einmal prüsen, ob im "Frauenbund" nicht ein Kegelklub gegründet werden könnte, als Ersaß fürs Turnen.

Nur ungern brachen wir von Maispruch auf um über "Magden" wieder nach Kheinfelden zu kommen. Bevor wir wieder in die Basserpeppistadt heimfuhren, saßen wir noch auf einer schönen Kheinterrasse, wo wir uns gemütlich mit "Rheinfelder Spezial, hell und dunkel" befeuchteten. Troz des zweiselhaften Aprilwetters war es unnötig, daß wir Schirme mitnahmen, denn die liebe Sonne begleitete uns beständig. Der Reisekommission sei nochmals herzlich gebankt, für die gute Führung.

Der Berichterstatter: R. Fricker.

## Bekanntmachung.

Der Bürcherische Gehörlosentag wird am Auffahrtstag, den 5. Mai, bei jeder Witterung, den Schicksalsgenossen von nah und fern die Gelegen= heit bieten, sich wieder einmal zu einer freund= schaftlichen Begrüßung zusammenzufinden und zwar in Wald (Zürich), um miteinander ein paar frohe Plauderstunden zu verbringen. Herr Pfarrer Weber wird den Gottesdienst in der Rapelle Sagenrain halten, wozu die Gehör= losen und Angehörige freundlich eingeladen sind. Näheres wird im zürcherischen Terminkalender (1. Mai) bekanntgegeben. Wer also mitfahren (das Kollektivbillet wird zirka 4 Fr. kosten, je mehr mitkommen, besto billiger wird bieses sein) und in Wald das einsache Mittagessen für zirka 1 Fr. wünscht, hat dem Kassier Arnold Meyerhofer, Kanzleistraße 38, Zürich 4 bis zum 3. (britten) Mai zu melden. — Also auf frohes Wiedersehen in Wald!

> Der Vorstand des Zürcherischen Gehörlosenbundes.

# Zum 4. Kantonal Bernischen Taubstummentag auf der St. Petersinsel, Pfingsten den 15. Mai.

Um recht vielen diese Zusammenkunft auf der Petersinsel zu ermöglichen, wird für Ge=

sellschaftsbillete gesorgt.

Es beträgt der Fahrpreis von Bern aus Fr. 4.10, hin und zurück, Schifffahrt inbegriffen. Wer von diefer gunftigen Gelegenheit Gebrauch machen will, melbe sich bei Hans Hehlen, Bernstr. 94, Bümpliz, bis zum 12. Mai. Gleichzeitig foll auch der Betrag von Fr. 4.10 einbezahlt werden, damit das zeitraubende Geldeinziehen und Herausgeben während der Bahnfahrt wegfällt; damit

wird dem Leiter viel Mühe erspart.

Diejenigen Gehörlosen, welche von Burgdorf aus mit einem Gesellschaftsbillet nach Biel fahren wollen, sollen sich bei herrn herm. Schneider, Großhöchstetten, Aramer. melden bis zum 10. Mai und auch gleichzeitig den Betrag von Fr. 5.30 für Bahnfahrt und Schiff bei ihm einzahlen. Alle Uebrigen, welche nur die Schiffahrt (Fr. 1.40) mitmachen, wollen fich bei S. Hehlen melden, damit genügend Kollektivbillete beforgt werden können. Michtangemeldete muffen für Bahn und Schiff felber forgen. Programm: Bern (Hauptbahnhof) ab 7.59

> Burgdorf ab 7.43 Biel (Schiffstation) ab 9.35

Auf der schönen Petersinsel Predigt von Berrn Pfarrer Saldemann. Proviant mitnehmen. Der Nachmittag soll ausgefüllt werden mit Spielen, jeder kann etwas dazu beitragen. Auch bei zweifelhaftem Wetter wird diese Zusammenkunft ausgeführt; hoffen wir aber auf schönes Wetter. Sehlen.

## Schweizerischer Fürsorgeverein sür Taubstumme

Mitteilungen des Vereins, seiner Sektionen und Kollektibmitglieder

Aus dem Jahresbericht des Aarganischen Bür-Jorgevereins (Schluß). Gerne hätten wir noch ein Mehreres getan, indem wir auch die kan= tonale Stiftung für das Alter und den von der hohen Regierung verwalteten Welti=Haefelin= Fonds für sie mobil gemacht hätten. Der Erfolg war minim oder eigentlich gleich null. Man gewährte uns für die beiden über 65jährigen einen jährlichen Beitrag von je 60 Fr., für den noch nicht 65jährigen einen einmaligen Beitrag von 60 Fr. Unsere Stiftung für das Alter

scheint nicht so gut dotiert zu werden, wie die anderer Kantone, die für solche Pfleglinge vom 60. Lebensjahr an bis zu 50 Rp. pro Tag ausschütten können, und die Direktion des Innern antwortete uns, die Stiftungsurkunde des Welti-Haefelin-Konds erlaube nur Unter= stütung von im Kanton selbst versorgten Greisen! So gehen also gerade die, die es am nötigsten hätten, aber mangels eines kantonalen Beims nicht in unserm Kanton selbst versorgt werden können, der vom Stifter offenbar beabsichtigten Hilfe verluftig. Beiden gegenüber können wir

unsere Enttäuschung nicht verschweigen! Große Arbeit und Auslagen verursachte uns der Versorgungsfall F. W. im Hirzelheim bei Regensberg. Der Bruder der Betreffenden hatte fie dort verforgt. Infolge Arbeits= und Ver= dienstlosigkeit konnte er sein Betreffnis nicht mehr bezahlen; F. W. war darum von Aus-weisung bedroht. Wir danken der Armenpflege Beltheim, daß sie auf unsern Vorschlag einging, die Kosten mit uns zu tragen. Erwähnen wir noch Beiträge an Augenbehandlung, an Zahn= behandlung, an Erholungsurlaub, an Versicherungsprämien, die Winterspende 1931/32 und die Weihnachtsgeschenklein, die wir den bedürftigsten bei ihren Angehörigen lebenden oder in Anstalten Versorgten (Uetendorf, Muri) zu= kommen ließen und mit welchen wir große Freude machen und herzlichen Dank ernten durften, haben wir wenigstens das Wichtigste angeführt.

Was die sittlich=religiöse Fürsorge anbelangt, über welche an die reformierte Synode berichtet wird, haben wir beschlossen, den Bedürftigsten die Reiseauslagen zu den Taubstummen-

gottesbienften zurückzuvergüten.

Zu erwähnen ist noch, daß unser Vorstands= mitglied Herr Gfeller sich in freundlicher Weise bereit erklärt hat, das Material der Volkszäh= lung 1930 auf das Vorkommen von Taub= stummen in unserm Lande und die Tragweite ihres Gebrechens zu bearbeiten.

An Geschenken erhielten wir 1660 Franken. Allen, die uns, sei es als Mitglieder, sei es als Gönner, bisher geholfen haben, bitten wir für unsere durch den Mangel des Gehörs und die Unvollkommenheit der Sprache gleich schwer benachteiligten Schützlinge, unserem Fürsorge= werk treu zu bleiben. Diese im allgemeinen so gutherzigen, arbeitsamen und doch oft so verkannten, mitten unter uns lebenden Aermsten unter den Armen unseres Volkes würden es verdienen, daß noch viel mehr so viel Glück-